

Brussels, 23 July 2026

10196/26

Interinstitutional File:
2018/0160(COD)

JUR 413
CODIF 20
COMER 101
COHOM 86
WTO 70
UD 167
CODEC 1099

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) 2019/125 of the European Parliament and of the Council of 16 January 2019 concerning trade in certain goods which could be used for capital punishment, torture or other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment
(Official Journal of the European Union L 30 of 31 January 2019)

LANGUAGE concerned: **ES**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

CORRECCIÓN DE ERRORES

**del Reglamento (UE) 2019/125 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de enero de 2019,
sobre el comercio de determinados productos que pueden utilizarse para aplicar la pena de
muerte o infligir tortura u otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes**

(Diario Oficial de la Unión Europea L 30 de 31 de enero de 2019)

1) En la página 10, artículo 11, apartado 1, párrafo primero, primera frase:

donde dice:

«1. Se requerirá una licencia para cualquier importación de los productos enumerados en el anexo III, independientemente de su origen.[...]»,

debe decir:

«1. Se requerirá una licencia para cualquier exportación de los productos enumerados en el anexo III, independientemente de su origen. [...]».

2) En la página 12, artículo 14, apartado 1:

donde dice:

«1. No obstante lo dispuesto en los artículos 11 y 12, un Estado miembro podrá adoptar o mantener la prohibición de exportar esposas para tobillos, cadenas colectivas y aparatos portátiles para provocar descargas eléctricas.»

debe decir:

«1. No obstante lo dispuesto en los artículos 11 y 12, un Estado miembro podrá adoptar o mantener una prohibición para exportar o importar esposas para tobillos, cadenas colectivas y aparatos portátiles para provocar descargas eléctricas.».

3) En la página 47, anexo VIII, casilla n.º 3:

donde dice:

«3. N.º de licencia
Licencia individual Licencia general»,

debe decir:

«3. N.º de licencia
Licencia individual Licencia global».
